OPRINDELSES- OG SUNDHEDSCERTIFIKAT / **CERTIFICATE OF ORIGIN AND HEALTH**

for eksport af daggamle kyllinger fra Danmark til Sydkorea/
for export of day-old chicks from Denmark to South Korea

Certifikatnummer:[(1)]/
Certificate number:[(1)] _____

Afsenderland:/ DANMARK/
Exporting country: **DENMARK**

Kompetent myndighed:/ FØDEVARESTYRELSEN/
Competent authority: **THE DANISH VETERINARY AND FOOD ADMINISTRATION**

Kompetent udstedende myndighed:/
Issuing authority: _____

I DYRENES OPRINDELSE / **ORIGIN OF THE ANIMALS**

1. Afsenders navn og adresse:/
Name and address of consignor:

_____

_____

2. Avlsvirksomhedens(ernes) navn, adresse og godkendelsesnummer:/
Name, address and approval number of the breeding establishment(s):

_____

_____

3. Rugeriets godkendelsesnr.:/
Approval no. of the hatchery: _____

4. Rugeriets navn og adresse:/
Name and address of the hatchery:

_____

_____

Certifikatnummer:[1]/
Certificate number:[1] _____

5. Navn og adresser på undersøgelseslaboratoriet(erne):/
Name and address of test laboratory(ies):

_____

_____

II BESKRIVELSE AF FORSENDELSEN / **DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT**

1. Identifikation af dyrene:/ **Identification of the animals:** Samlet antal dyr:/ **Total no. of animals:** _____

Antal:/ **Number:**	Race:/ **Breed:**	Kategori/Type:/ **Category/Type:**	Klækkedato:/ **Date of hatching:**	Indsamlingsdato:/ **Collection date:**
Om nødvendigt fortsættes der på et vedlagt skema, der er underskrevet og stemplet af embedsdyrlægen eller en godkendt dyrlæge. Tomme rækker skal streges./ **Continue if necessary on an attached schedule signed and stamped by the official or approved veterinarian. Empty rows must be stroked.**				

2. Afsendelsesdato:/
Shipping date: _____

3. Transportmiddel:/
Insert name of vessel or aircraft: _____
(Angiv identifikation af fly eller skib/
Specify the identification of aircraft or vessel)

4. Afsendelsessted:/
Place of loading: _____

Certifikatnummer:[(1)]/
Certificate number:[(1)] _____

III INFORMATION OM BESTEMMELSESSTEDET / **INFORMATION ABOUT DESTINATION**

1. Modtagerens navn og adresse:/
   Name and address of consignee:

2. Navn og adresse på bestemmelsesstedet:/
   Name and address of place of destination:

IV DYRENES SUNDHEDSOPLYSNINGER / **HEALTH INFORMATION OF THE ANIMALS**

Undertegnede embedsdyrlæge attesterer herved vedrørende ovennævnte dyr, at:/
I, the undersigned official veterinarian hereby certify concerning the animals described above that:

1. De daggamle kyllinger af høns, ænder, gæs, kalkuner, vagtler, fasaner og vilde gæs (herefter benævnt "daggamle kyllinger") er udruget af forældredyr, der blev opdrættet i Danmark. De er inspiceret umiddelbart forud for afsendelsen og fremtræder sunde og raske uden kliniske symptomer på smitsomme eller infektiøse sygdomme./
   The day-old chicks of chickens, ducks, geese, turkeys, quails, pheasants and wild geese (hereinafter referred to as day-old chicks) are derived from parents which have been reared in Denmark. They have been inspected immediately prior to the time of dispatch and found healthy and without clinical signs of infectious or contagious diseases.

2. Danmark har været fri for højpatogen Aviær influenza (HPAI) i de foregående 1 år. Dog i tilfælde af HPAI, hvor effektiv nedslagningspolitik praktiseres, og hvis denne politik er anerkendt af den koreanske minister for landbrug, fødevarer og landdistrikter, da kan perioden nævnt ovenfor afkortes i henhold til OIE's retningslinjer./
   Denmark has been free of High Pathogen Avian Influenza (HPAI) during the previous 1 year. However, in the case of the HPAI if an effective stamping-out policy is practiced and if the policy is recognized by the Korea Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs, the period above can be shortened according to the OIE regulations.

3. I henhold til OIE standarder er Danmark fri for Newcastle disease./
   In accordance with OIE standards Denmark is free from Newcastle disease.

Certifikatnummer:[1]/
Certificate number:[1] _____

4. I løbet af de sidste 3 måneder forud for eksporten af rugeæggene er der ikke konstateret kliniske, patologiske eller serologiske tegn på følgende sygdomme i avlsvirksomheden(erne) and rugeriet(erne)[2]:
Newcastle Disease (alle typer), fjerkrækolera, S. pullorum, S. gallinarum, infektiøs laryngotrachitis hos høns (ænder undtaget), Mycoplasma gallisepticum (ænder undtaget), duck virus enteritis (kun for ænder og gæs), duck virus hepatitis (kun for ænder), smitsom hønselammelse (Marek's disease), Salmonellose (S. enteritidis, S. typhimurium), aviær encephalomyelitis (ænder undtaget), gumboro disease (ænder undtaget), aviær infektiøs bronchitis (ænder undtaget), og lavpatogen aviær influenza./
During the 3 months prior to the exportation of the hatching eggs, there have been no clinical, pathological or serological evidence of the following diseases in the breeding establishments and hatcheries of origin[2]:
Newcastle Disease (all types), fowl cholera, pullorum disease, fowl typhoid, avian infectious laryngotracheitis (except for ducks), avian mycoplasma (except for ducks), duck virus enteritis (only for ducks and geese), duck virus hepatitis (only for ducks), Marek's Disease (except for ducks), Salmonellosis (S. enteritidis, S. typhimurium), avian encephalomyelitis (except for ducks), infectious bursal disease (Gumboro Disease) (except for ducks), avian infectious bronchitis (except for ducks) and low pathogenic avian influenza.

5. Opdrætsvirksomheder og rugerier som producerer de dag-gamle kyllinger til eksport, har i 30 dage forud for eksporten været fri for West Nile Fever./
During 30 days prior to export, breeding establishments and hatcheries of origin that produce the Day-old chicks for export have been free of West Nile fever.

6. En stikprøveundersøgelse af de daggamle kyllingers oprindelsesflok(ke) er blevet foretaget med negativt resultat for følgende sygdomme indenfor en periode på 30 dage forud for eksporten[3]. Testresultaterne er sikret af de veterinære, kompetente myndigheder[2][3][i];/
The breeding flock(s) of origin from which the day-old chicks originate have been subjected to sample tests for the following diseases with negative results within a period of 30 days prior to export[3]. The test results are ensured by the government of the exporting country[2][3][i];

Sygdom:/ **Disease:**	Undersøgelsens art:/ **Type of test:**	Testdato:/ **Date of test:**	Antal dyr testet:/ **No. of animals tested:**	Dato for prøveudtagning:/ **Date of sampling:**	Marker ved X hvis frihed for test:[3] / **Mark by X if exempt from testing[3]**
Infektiøs Laryngotracheitis*/ **Infectious Laryngotracheitis ***	Virus neutralization, ELISA eller Agar-gel immunodiffusions test eller PCR[4]/ **Virus neutralization, ELISA or Agar-gel immunodiffusions test og Polymerase chain reaction (PCR)[4]**		Handyr/**Male:** Hundyr/**Female:**		
Mycoplasma gallisepticum / M. synovia[3] */ **Mycoplasma gallisepticum / M. synovia[3] ***	Rapid serum agglutination eller HI test/ **Rapid plate agglutination test with serum or HI test**		Handyr/**Male:** Hundyr/**Female:**		
S. pullorum / S. gallinarum[3]/ **Pullorumm disease / Fowl typhoid[3]**	Blod eller Serum agglutination/ **Plate agglutination test with blood or serum**		Handyr/**Male:** Hundyr/**Female:**		
Smitsom hønselammelse*/ **Mareks disease***	Agar-gel immunodiffusions test / **Agar-gel immunodiffusions test**		Handyr/**Male:** Hundyr/**Female**		

Certifikatnummer:[1]/
Certificate number:[1] _____

Sygdom:/ **Disease:**	Undersøgelsens art:/ **Type of test:**	Testdato:/ **Date of test:**	Antal dyr testet:/ **No. of animals tested:**	Dato for prøveudtagning:/ **Date of sampling:**	Marker ved X hvis frihed for test:[3] / **Mark by X if exempt from testing[3]**
Aviær infektiøs bronchitis*/ **Avian infectious bronchitis***	ELISA test/ **ELISA test**		Handyr/**Male:** Hundyr/**Female:**		
Aviær encephalomyelitis*/ **Avian encephalomyelitis***	ELISA test/ **ELISA test**		Handyr/**Male:** Hundyr/**Female:**		
Newcastle disease/ **Newcastle disease**	Hæmagglutination inhibitions test/ **Haemagglutination inhibition test**		Handyr/**Male:** Hundyr/**Female:**		
Gumboro disease*/ **Infectious bursal disease (Gumboro disease) ***	ELISA eller agargel immunodiffusionstest[4]/ **ELISA or agargel immunodiffusionstest[4]**		Handyr/**Male:** Hundyr/**Female:**		

***Undtagen ænder / **Except ducks**

Om nødvendigt fortsættes der på et vedlagt skema, der er underskrevet og stemplet af embedsdyrlægen eller en godkendt dyrlæge./
Continue if necessary on an attached schedule signed and stamped by the official or approved veterinarian

6. De daggamle kyllinger og/eller deres oprindelsesflok(ke) er blevet vaccineret mod følgende sygdomme:/
The day-old chicks and/or the flock(s) of origin have been vaccinated against the following diseases:

Sygdom:/ **Disease:**	Vaccinationsdato:/ **Date of vaccination:**	Vaccinens type:/ **Type of vaccine:**	Vaccinens udløbsdato:/ **Expiry date of vaccine:**
Newcastle disease som defineret af OIE[4]/ **Newcastle disease as defined by OIE[4]**			
Gumboro disease[4]*/ **Infectious bursal disease[4]***			
Marek's disease[4]*/ **Marek's disease[4]***			
Aviær infektiøs bronchitis[4]*/ **Avian infectious bronchitis[4]***			
Aviær encephalomyelitis[4]*/ **Avian encephalomyelitis[4]***			
Infektiøs Laryngotracheitis[4]*/ **Infectious laryngotracheitis[4]***			
Mycoplasma gallisepticum / M. synovia[4]*/ **Mycoplasma gallisepticum / M. synovia[4]***			
S. pullorum / S. gallinarum[4]*/ **Pullorumm disease / Fowl typhoid[4]***			

***Undtagen ænder / **Except ducks**

Vaccination er ikke et krav. Hvis ***ikke*** der er foretaget vaccinationer for ovennævnte sygdomme, skal der dog testes for de ovennævnte sygdomme med negativt resultat[5], hvis krævet i punkt 5. Om nødvendigt fortsættes der på et vedlagt skema, der er underskrevet og stemplet af embedsdyrlægen eller en godkendt dyrlæge. Tomme rækker skal streges. /
Vaccination is not mandatory. Though, if no vaccination for above mentioned diseases are performed, relevant testing with negative results must be carried out[5] if requested in point 5. Continue if necessary on an attached schedule signed and stamped by the official or approved veterinarian. Empty rows must be stroked out.

Certifikatnummer:[1]/
Certificate number:[1] _____

7. De daggamle kyllinger stammer fra fjerkræavlsvirksomheder eller rugerier, som er registeret i overensstemmelse med relevante love og regler i Danmark og er under regelmæssigt sanitære tilsyn af kompetente, veterinære myndigheder i henhold til national lovgivning./
The day old chicks come from poultry breeding establishments or hatcheries, which is registered in accordance with regulatory provisions of Denmark and regularly monitored for sanitary condition by the government veterinary services in accordance with the related government regulation.

8. De daggamle kyllinger forud for transporten er blevet inspiceret af en officielt godkendt dyrlæge og fundet egnet til transport samt fri for infektiøse, smitsomme sygdomme./
The day old chicks for export have been inspected by a government veterinarian prior to export shipment. No evidence of any infectious diseases of poultry could be found.

9. Bokse/containere til transporten af de daggamle kyllinger, der eksporteres, er blevet rengjort, og har ikke været brugt tidligere, og de er blevet desinficeret forud for afsendelsen med et effektivt desinfektionsmiddel godkendt af myndigheden i eksportlandet./
The boxes/containers for transportation of the day-old chicks for export have been cleaned, and have not been used previously and they were disinfected before shipment with an effective disinfectant approved by the government of the exporting country.

10. De daggamle kyllinger til eksport er blevet holdt adskilt, transporteret til stedet for pålæsning og læsset på en sådan måde, at de ikke vil være i kontakt med andet fjerkræ, daggamle kyllinger eller fjerkræprodukter. De daggamle kyllinger transporteres på en måde, der vil forhindre forurening med overførbare, patogene fjerkræsygdomme[(ii)]./
The day-old chicks for export must be segregated, transported to the port of loading and loaded in such a manner that they will not be in contact with any other poultry, day-old chicks or poultry products. The day-old chicks shall be transported in a way that will prevent contamination by communicable pathogenic poultry diseases[(ii)].

V ATTESTERING / **CERTIFICATION**

Udfærdiget i:/ Dato:/
Done at: _____ **Date:** _____

Officielt stempel:[6]/
Official stamp:[6]

_____
Embedsdyrlægens underskrift[6]/
Signature of the official veterinarian[6]

1. Navn med blokbogstaver:/
Name in block letters: _____

(1) Certfikatnummeret skal anføres på alle certifikatets sider./ **The certificate number must be applied on all the pages of the certificate**.

(2) I tilfælde af vaccination for pågældende sygdom(me) bortfalder kravet om at der ikke er konstateret serologiske tegn for sygdommen(e)./ **If vaccinated for the disease(s) no requirement of negative serological evidence of the disease(s) in question.**

(3) Gælder kun for de sygdomme relevante for den pågældende art af daggamle kyllinger. I tilfælde af Mycoplasma gallisepticum, S. pullorum og hønsetyfus kan jævnlig monitorering og sygdomsovervågning, foretaget af de kompetente myndigheder, erstatte de pågældende tests anført./ **Applying only to the diseases susceptible to the corresponding day-old chicks and in the case of avian**

mycoplasmosis, pullorum disease and fowl typhoid, a monitoring program conducted by the government of the exporting country can replace testing of the diseases.

(4) Det ikke relevante overstreges./ **Delete as appropriate**.

(5) Undersøgelsens art skal være i henhold til gældende importkrav fra importlandets myndigheder / **The type of tests must be in accordance with the applicable import requirements approved by the authorities of the country of import.**

(6) Certifikatet skal stemples og underskrives i en anden farve end det trykte./ **The certificate must be stamped and signed in colour different to the printing**.

---

i Antal prøver / Sample size

Fjerkræ flok størrelse/ **Poultry flock Size**	Antal prøver/ **Sample Size**
1～24	Alt fjerkræ/ **All poultry**
25～29	20
30～39	25
40～49	30
50～59	35
60～89	40
90～199	50
200～499	55
Mere end/ **More than** 500	60

ii Uanset ovenstående krav kan den koreanske veterinære myndighed pålægge modtageren at returnere hele partiet til deres oprindelse eller destruere dem, hvis der registreres tilfælde af smitsomme eller overførbare fjerkræsygdomme under importkarantæne inspektionen./ **Notwithstanding the above requirements the veterinary authority of the Korean government may order the consignee to return the whole consignment to their origin or destroy them if any case of infectious or communicable poultry diseases is detected during the import quarantine inspection.**